

Zmluva
o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku sociálnej služby
poskytovanú v zariadení pre seniorov neverejným poskytovateľom
v rozpočtovom roku 2023
(ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami

Názov: Mesto Galanta
Sídlo: Mierové námestie 940/1, Galanta
Zastúpený: Mgr. Petrom Kolekom, primátorom mesta
IČO: 00305936
DIČ: 2021153541
Bankové spojenie: VÚB a.s., pobočka Galanta
IBAN: SK15 0200 0000 0000 1872 2132
BIC: SUBASKBX

(ďalej len „poskytovateľ“)

Názov: Centrum sociálnych služieb pre starších občanov Samaritán
Sídlo: Clementisove Sady 903, Galanta
Zastúpený: Mgr. Silvia Madarászová, riaditeľka
IČO: 36091405
DIČ: 2021508082
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK86 3100 0000 0042 1015 1614

(ďalej len „príjemca“)

(„poskytovateľ“ a „príjemca“ ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“)

Článok 1

Predmet zmluvy a účel poskytnutia finančného príspevku

1. Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto zmluvy o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku sociálnej služby (ďalej len „finančný príspevok“) v zariadení pre seniorov na rozpočtový rok 2023 podľa § 75 ods. 1 písm. a) bod 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“), v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy“).

2. Prijemca je v zmysle ustanovenia § 3 ods. 3 zákona o sociálnych službách neverejným poskytovateľom sociálnej služby poskytovanej v zariadení pre seniorov v zmysle ustanovenia § 35 zákona o sociálnych službách.
3. Emília Mitošinková, nar. _____ trvale bytom Clementisove Sady 903/4, Galanta, ktorej vzniklo právo na poskytovanie sociálnych služieb podľa zákona v sociálnych službách.
4. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí finančného príspevku poskytovateľom na prevádzku sociálnej služby poskytovanú v zariadení sociálnych služieb Centrum sociálnych služieb pre starších občanov Samaritán, určeného pre klienta s trvalým pobytom v Obci Galanta, ktorému je poskytovaná sociálna služba v zariadení pre seniorov (ďalej len „sociálna služba“).
5. Poskytovateľ poskytuje tento finančný príspevok príjemcovi za účelom zabezpečenia dostupnosti sociálnej služby pre klienta s trvalým pobytom v Obci Galanta spolufinancovaním tejto sociálnej služby.

Článok 2

Závazky zmluvných strán, výška finančného príspevku a spôsob jeho poskytnutia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi z prostriedkov rozpočtu poskytovateľa finančný príspevok na prevádzku v zariadení pre seniorov na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby za obdobie od 01.01.2023 do 31.12.2023, pre 1 klienta s trvalým pobytom na území Obce Galanta a to vo výške 77,82 € mesačne (slovom: sedemdesiatsedem eur 82 centov), t.j. 933,84 € ročne (slovom deväťstotridsaťtri eur 84 centov).
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť finančný príspevok príjemcovi v celkovej výške 933,84 € za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, a to najneskôr do 15 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
3. Prijemca prijíma finančný príspevok podľa bodu 1 tohto článku bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
4. Prijemca sa zaväzuje použiť poskytnutý finančný príspevok v súlade s podmienkami stanovenými v tejto zmluve a riadne a včas zabezpečiť poskytovanie sociálnej služby, na financovanie ktorej bol finančný príspevok poskytnutý.

Článok 3

Podmienky použitia finančného príspevku

1. Prijemca sa zaväzuje použiť poskytnutý finančný príspevok len na bežné výdavky súvisiace so zabezpečením poskytovania sociálnej služby s povinnosťou dodržať zmluvné podmienky, za ktorých sa finančný príspevok poskytol a ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Prijemca zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný podľa ustanovenia § 19 zákona o rozpočtových pravidlách pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť jeho použitia. V prípade porušenia

finančnej disciplíny poskytovateľ postupuje podľa ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

3. Príjemca sa zaväzuje použiť finančné prostriedky do 31.12.2023 vrátane zúčtovania bankou.
4. Príjemca je povinný v termíne do 31.01.2024 doručiť poskytovateľovi zúčtovanie použitých finančných prostriedkov a vrátiť nepoužité finančné prostriedky a finančné prostriedky, na ktoré nevznikol nárok na účet poskytovateľa, uvedený v záhlaví zmluvy.
5. V prípade, ak dôjde k ukončeniu zmluvy o poskytovaní sociálnej služby medzi príjemcom a klientom, je príjemca povinný túto skutočnosť písomne oznámiť poskytovateľovi najneskôr do 10 dní odo dňa jej vzniku. Táto skutočnosť bude predmetom finálneho zúčtovania finančného príspevku.
6. V prípade, ak príjemca skončí poskytovanie sociálnej služby skôr ako k 31.12.2023, zúčtuje poskytnuté finančné prostriedky ku dňu skončenia tejto činnosti, a to v termíne do 30 dní po ukončení poskytovania sociálnej služby.
7. V prípade, ak bude počas trvania zmluvného vzťahu zistené neoprávnené použitie finančných prostriedkov, t. j. v rozpore s podmienkami zmluvy, je príjemca povinný tieto finančné prostriedky vrátiť na účet poskytovateľa do 15 dní odo dňa písomného oznámenia poskytovateľa o zistení rozporu.

Článok 4

Kontrola použitia a vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku

1. Poskytnutie finančného príspevku na základe tejto zmluvy sa považuje v zmysle zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o finančnej kontrole a audite“) za poskytnutie verejných financií, na ktoré sa vzťahujú príslušné ustanovenia tohto zákona.
2. Poskytovateľ je:
 - a) oprávnený v zmysle zákona o finančnej kontrole a audite a podľa § 80 písm. o) zákona o sociálnych službách kontrolovať účelnosť, účinnosť, hospodárnosť a efektívnosť použitia poskytnutého finančného príspevku a plnenia zmluvných povinností príjemcu podľa tejto zmluvy, kedykoľvek počas doby trvania zmluvy v sídle príjemcu, resp. v mieste poskytovania sociálnych služieb alebo prostredníctvom zaslaných dokladov,
 - b) oprávnený ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov pri výkone svojej pôsobnosti ustanovenej v § 81 písm. s) a t) zákona o sociálnych službách a kontrolovať ich plnenie.
3. Príjemca je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom poskytovateľa vstup do objektov zariadení, v ktorých sa poskytuje sociálna služba, alebo ktoré priamo súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.

Článok 5

Dôvody vrátenia finančného príspevku

1. Príjemca je povinný vrátiť poskytnutý finančný príspevok, ak:

- a) nedodržel povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy,
 - b) bolo zistené nehospodárne nakladanie s poskytnutým finančným príspevkom,
 - c) neumožnil vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi,
 - d) v prípade predčasného ukončenia zmluvy v zmysle článku 6 bod 2.
2. Prijemca je povinný vrátiť finančný príspevok, podľa bodu 1 tohto článku zmluvy bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa najneskôr do 10 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na vrátenie finančného príspevku.

Článok 6

Doba trvania zmluvy a ukončenie zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, t.j. do 31.12.2023, najneskôr však do splnenia všetkých práv a povinností zmluvných strán z tejto zmluvy vyplývajúcich.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
 - b) na základe písomnej dohody obidvoch zmluvných strán,
 - c) jednostranným odstúpením v súlade s touto zmluvou a/alebo s príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

Článok 7

Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po dohode obidvoch zmluvných strán.
3. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z toho jedno (1) vyhotovenie pre poskytovateľa a jedno (1) vyhotovenie pre príjemcu.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle poskytovateľa.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpisom.

V Galante, dňa

V Galante, dňa.....

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

.....
Mgr. Peter Kolek
primátor mesta

.....
Mgr. Silvia Madarászová
riaditeľka